



CIDADE SINES



TOWN OF SINES CIUDAD DE SINES

Locais de Interesse (▲)

Interesting Sites Locales de interes

1. Castelo de Sines *Castle Castillo*
2. Forte do Revelim *Fortress Fuerte*
3. Igreja de N.ª. S.ª. Salas *Church Iglesia*
4. Igreja Matriz *Church Iglesia*
5. Antiga Estação dos CF *Old Train Station Antigua estación de tren*
6. Porto de pesca *Fishing harbour Porto de pesca*
7. Salgadeira romana *Roman salting plant Ruínas romanas*
8. Estátua de Vasco da Gama *Vasco da Gama's statue Estatua de Vasco da Gama*
9. Capela da Misericórdia *Chapel Capilla*

Serviços Públicos e Equipamentos (●)

Public Services & Facilities Servicios públ. & equipamientos

1. Posto de Informação Turística *Tourism Office Oficina de Turismo*
2. Câmara Municipal *Town Hall Ayuntamiento*
3. Junta de Freguesia *Local government Gobierno local*

Cultura Culture Cultura

4. Museu de Sines / Casa de Vasco da Gama *Museum Museo*
5. Tesouro da Senhora das Salas *Church treasure Tesoro de Iglesia*
6. Centro de Artes (inc. Biblioteca) *Art Gallery / Library Galeria Arte / Biblioteca*
7. Centro Cultural Emmerico Nunes *Art Gallery Galeria de Arte*
8. Casa da Juventude *Youth House Casa de la Juventud*
9. Salão do Povo *Entertainment Hall Salón de fiestas*
10. Salão da Música *Entertainment Hall Salón de fiestas*
11. Livraria *Bookstore Librería*

Desporto Sports Deportes

12. Courts de Ténis *Tennis Court Pistas Tenis*
13. Parque Desportivo Municipal João Martins *Sports Park Parque Deportivo*
14. Estádio Municipal *Stadium Estadio*
15. Pavilhão dos Desportos *Sports Pavillion Pabellón Deportivo*
16. Piscina Municipal de Sines Carlos Manafaia *Swimming Pool Piscinas*
17. Marina

Saúde e Segurança Health and Security Salud y Seguridad

18. Quartel dos Bombeiros *Fire Station Bomberos*
19. Posto da GNR *Police Station Policía*
20. Centro de Saúde *Hospital Centro de Salud*
21. Farmácia Atlântico *Pharmacy Farmacia*
22. Farmácia Central *Pharmacy Farmacia*

Transportes Transportation Transportes

23. Terminal de autocarros *Bus Stop Terminal de autobuses*
24. Táxis *Taxis Taxis*

Outros Other Otros

25. Estação dos Correios *Post Office Correos*
26. Bancos *Banks Bancos*
27. Finanças / Tesouraria
28. Conservatórias
29. Casa do Povo
30. S. C. Misericórdia
31. Centro de emprego *Employment Centre Centro de empleo*
32. Escolas *Schools Escuelas*
33. Parque infantil *Children's park Parque infantil*
34. WC's
35. Jardins públicos *Public gardens Jardines públicos*
36. Parque de merendas *Picnic park Parque de meriendas*
37. Mercado municipal *Market Mercado*
38. Escola das Artes de Sines *Arts school Escuela de artes*
39. Tribunal *Court Tribunal*

Alojamentos (■)

Accomodation Alojamientos

1. Albergaria D. Vasco
2. Parque de Campismo de Sines
3. Residencial Búzio
4. Pensão Residencial Malhada
5. Hotel Apartamentos Sinerama
6. Pensão Residencial Veleiro
7. Pensão Residencial Carvalho
8. Casa do Médico de Sines

Nota: As unidades de alojamento poderão ser objecto de reclassificação durante o período de utilização do mapa.

